



文法：特殊構文：感嘆文



文法：特殊構文：感嘆文：New Treasure

DIRECTION：以下の和文を例文（㊦）と注（㊧）を参考にして英訳しなさい。なお、和文はいずれも表題にある文法事項の基本をマスターしてさえいれば容易に英語へと直訳できるように書かれています（文の各成分が英語のS V O Cに直接対応するように書かれているため、日本語としては一部響きが不自然なものもあります）。

㊦ 例文

What a pretty girl she is! <small>㊧前半「なんと～」に名詞を含む場合。</small>	彼女は <u>何と可愛い少女</u> なのだ。
How pretty she is! <small>㊧前半「なんと～」に名詞を含まず形容詞/副詞のみの場合。</small>	彼女は <u>何と可愛い</u> のだろう。
What an big apple he has!	彼は <u>何と大きなりんご</u> を持っているのだ。
How well he play tennis!	彼は <u>何と上手に</u> テニスをするのだろう。

(1) なんと美しいんだ、あの虹は！

㊧NT2-12。虹=rainbow。

(2) なんと無礼^{ぶれい}だったのだろう、彼は！

㊧NT2-12。過去時制。無礼だ=rude。

(3) なんと速く、彼は泳げるのだろう！

㊧NT2-12。～できる=can。

(4) なんと勇敢^{ゆうかん}な男だったのだろう、彼は！

㊧NT2-12。過去時制。勇敢な=brave。

(5) なんと高価な車（一台）を、彼は持っているのだろう！

㊧NT2-12。高価な=expensive。

(6) なんと不公平な規則（複数）だろう、それらは！

㊧NT2-12。不公平な=unfair；規則=rule。

(7) なんと素晴らしい天気、何だろう！

☞NT2-12。空主語itを使用、冠詞は不要。天気=weather（不可算名詞）；素晴らしい=nice。

(8) なんと自己中心的な男だ（後半のS Vは省略）！

☞NT2-12。自己中心的な=selfish。

(9) なんと大きいんだ（後半のS Vは省略）！

☞NT2-12。

(10) なんと背が高いんだ、君は！

☞NT2-12。

(11) なんて晴れた日なんだ、今日は！

☞NT2-12。空主語itを使用。晴れ=sunny；日=day。

(12) なんて美しい花なんだ、これらは！

☞NT2-12。

(13) なんてゆっくと、彼は話すのだ！

☞NT2-12。

(14) なんて刺激的な映画なんだ、これは！

☞NT2-12。刺激的な=exciting。

(15) なんと若く、君の母は見えるんだ！

☞NT2-12。

(16) なんと高いんだ、あの山は！

☞NT2-12。高い=high。

(17) なんと面白い物語だ、これは！

☞NT2-12。面白い=interesting；物語=story。

(18) なんと可愛い人形（単数）を、彼女は持っているんだ！

☞NT2-12。可愛い=pretty。

(19) なんと優しいんだ、君は！

☞NT2-12。

(20) なんと暑かったんだ、昨日は！

☞NT2-12。過去時制、空主語itを使用。

(21) なんと速く、彼は走れるんだ！

☞NT2-12。canを使用。

(22) なんと素晴らしい経験を、我々はしたんだ！

☞NT2-12。完了相（現在時制）。素晴らしい=wonderful；経験する=have an experience。

(23) なんと美しいんだ、それらは！

☞NT2-12。

解答

- (1) How beautiful that rainbow is!
- (2) How rude he was!
- (3) How fast he can swim!
- (4) What a brave man he was!
- (5) What an expensive car she has!
- (6) What unfair rules they are!
- (7) What nice weather it is!
- (8) What a selfish man!
- (9) How big!
- (10) How tall you are!
- (11) What a sunny day it is today!
- (12) What beautiful flowers these are!
- (13) How slowly he speaks!
- (14) What an exciting movie this is!
- (15) How young your mother looks!
- (16) How high that mountain is!
- (17) What an interesting story this is!
- (18) What a pretty doll she has!
- (19) How kind you are!
- (20) How hot it was yesterday!
- (21) How fast he can run!
- (22) What a wonderful experience we have had!
- (23) How beautiful they are!